



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/43/337
27 April 1988
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Сорок третья сессия
Пункт 64с первоначального перечня*

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

Вербальная нота Постоянного представительства Франции при
Организации Объединенных Наций от 20 апреля 1988 года
в адрес Секретариата Организации

Постоянное представительство Франции при Организации Объединенных Наций выражает благодарность Секретариату и имеет честь сослаться на его записку A/43/152/Add.1 от 14 апреля 1988 года, в которой содержится полученное от Новой Зеландии сообщение от 29 марта 1988 года по поводу ядерных взрывов, якобы произведенных Францией на атолле Муруроа в 1987 году.

В связи с этим документом французские власти хотели бы сделать следующие замечания:

1) 30 ноября 1987 года французская делегация голосовала против принятия Генеральной Ассамблеей резолюции 42/38 С и выступила в ходе прений в Первом комитете, чтобы ясно изложить принципиальные мотивы своего голосования против. Это выступление приводится в отчете о прениях в Первом комитете от 13 ноября 1987 года (A/C.1/42/PV.43). В нем говорится:

"Я хотел бы объяснить мотивы голосования делегации Франции против проектов резолюций A/C.1/42/L.9, L.29, L.38 и L.77 о прекращении ядерных испытаний. Эти различные тексты не отражают, по нашему мнению, надлежащего подхода к вопросу о ядерных испытаниях. Запрещение ядерных испытаний должно осуществляться в рамках эффективного процесса ядерного разоружения, о чем говорится, в частности, в пункте 51 Заключительного документа специальной сессии 1978 года. Запрещение станет реальным лишь тогда, когда прогресс в области разоружения станет возможным без ущерба для основ международной безопасности.

* A/43/50.

Таким образом, оно не может выступать в качестве предварительного условия и не может иметь приоритета над существенным сокращением ядерных арсеналов двух держав, обладающих самыми большими запасами оружия. Франция, со своей стороны, проводит ядерные испытания в целях поддержания своих сил сдерживания на минимальном уровне, необходимом для обеспечения своей безопасности".

2) Кроме того, говоря о представленной Новой Зеландией информации о ядерных взрывах, которые якобы были произведены на Муруроа в 1987 году и в отношении которых эта страна указывает дату, время осуществления и мощность, Франция выражает общую оговорку в отношении всякой информации подобного типа.

По существу, когда речь идет о ядерных испытаниях, производимых Францией или этими другими ядерными державами, достоверность информации, представляемой третьими странами или специализированными исследовательскими институтами, ни в коем случае не может быть гарантирована и, напротив, должна вызывать у международного сообщества самые серьезные сомнения.

Постоянное представительство Франции просит распространить настоящую вербальную ноту среди государств - членов Организации Объединенных Наций в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 64с первоначального перечня.
